

**Vocalisation Dictionary**  
Compiled by Natasha Fijn.

*"Chai":*  
*Change direction*



*"Oooh":*  
*Pay Attention*  
*-call to sheep and goat herd*  
*and potential wolves.*



*Whistle, then "Khai":*  
*Move forward faster*  
*(note: also used shelbuur*  
*for emphasis)*



**SECTION II:  
CATTLE HERDING  
VOCALISATIONS**



*"Khudg":*  
*Directed at one individual,*  
*meaning move forward*



**SECTION III:  
HORSE HERDING  
VOCALISATIONS**





*Whistle then "Khudg":  
Stop! (to more than one horse)*



*"Khai!":  
Stop! (to individual foal)*



*General whistles:  
moving horse herd along*



*"Khoosh":  
Stop that!  
In response to horse kicking*



*"Khoosh":  
Stop that!  
"Whistle" through the teeth:  
to get bridle on horse*





**"Chu":**  
*Go!*  
 Horse not responding,  
 so command combined  
 with hit from whip



**"Khai!":**  
*Stop that!*  
 Commanding the horse  
 not to bite



**"Giingoo":**  
*Boys sing at start  
 of race or during training*



SECTION V:  
OX VOCALISATIONS  
(WITH CART)



"Khaa":  
Stop moving  
(Arkhangai field site)





SECTION VI:  
MILKING VOCALISATIONS



"Tarlan":  
Calling calf's name  
Calf comes when called



"Khai":  
Stop moving



"Zel":  
Go to the pen  
(accompanied by the calves names)





*"Guurii":  
Release your milk*



*"Suug":  
Don't move,  
also means to release milk (to yak)*

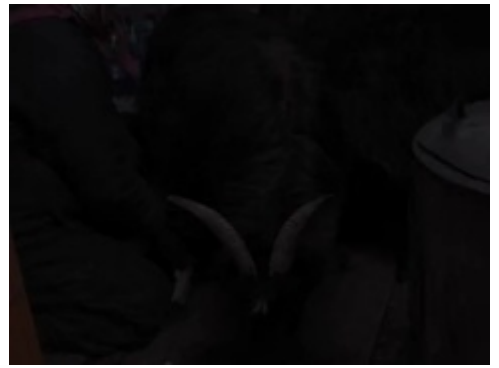
*"Tarag":  
is the yak's name*



*"Zuu":*

*Release your milk,  
or feed your young*

*(to nanny goats)*



*Segment filmed and edited  
by Natasha Fijn.*

*Research funded by The  
Australian National University.*